

سُورَةُ اللَّيْلِ

Surah 92 — Al-Lail (The Night) · Meccan · 21 Ayahs · Translation: Hindi

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ

रात की कसम जब (सूरज को) छिपा ले

2

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ

और दिन की कसम जब खूब रौशन हो

3

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ

और उस (जात) की जिसने नर व मादा को पैदा किया

4

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ

कि बेशक तुम्हारी कोशिश तरह तरह की है

5

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ

तो जिसने सखावत की और अच्छी बात (इस्लाम) की तस्दीक की

6

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ

तो हम उसके लिए राहत व आसानी

7

فَسَنُيَسِّرُهُ ۖ لِلْيُسْرَىٰ

(जन्नत) के असबाब मुहय्या कर देंगे

8

وَأَمَّا مَنْ [؟] بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ

और जिसने बुखल किया, और बेपरवाई की

9

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ

और अच्छी बात को झुठलाया

10

فَسَنِيْسِرُهُ [؟] لِّلْعُسْرَىٰ

तो हम उसे सख्ती (जहन्नुम) में पहुँचा देंगे,

11

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ [؟] إِذَا تَرَدَّىٰ

और जब वह हलाक होगा तो उसका माल उसके कुछ भी काम न आएगा

12

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ

हमें राह दिखा देना ज़रूर है

13

وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ

और आखेरत और दुनिया (दोनों) खास हमारी चीज़े हैं

14

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا [؟] تَلْظَىٰ

तो हमने तुम्हें भड़कती हुई आग से डरा दिया

15

لَا يَصْلِيْهَا إِلَّا الْأَشْقَىٰ

उसमें बस वही दाखिल होगा जो बड़ा बदबख्त है

16

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى

जिसने झुठलाया और मुँह फेर लिया और जो बड़ा परहेज़गार है

17

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى

वह उससे बचा लिया जाएगा

18

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ ۖ يَتَزَكَّى

जो अपना माल (खुदा की राह) में देता है ताकि पाक हो जाए

19

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ ۖ مِنْ نِعْمَةٍ ۖ تُجْزَى

और लुत्फ ये है कि किसी का उस पर कोई एहसान नहीं जिसका उसे बदला दिया जाता है

20

إِلَّا أَبْتَغَاءَ وَجْهَ رَبِّهِ الْأَعْلَى

बल्कि (वह तो) सिर्फ अपने आलीशान परवरदिगार की खुशनूदी हासिल करने के लिए (देता है)

21

وَلَسَوْفَ يَرْضَى

और वह अनकरीब भी खुश हो जाएगा